

馮沅君著

古優角

商務印書館印行

馮沅君著

字书

右變的起源

右變

古變的成因

古變

古變的特徵

古變

文史雜誌社  
叢書之三

古

優

解

商務印書館印行

中華民國三十三年一月初版

(74221渝熱)

文史雜誌社  
叢書之三  
古 優 解 一 冊

渝版熟料紙 定價國幣壹元陸角

即刷地點外另加運費

著作者 馮沅君

重慶白象街

發行人 王雲五

印商務刷印書

印

刷

印

書

館

五

各

發行所

商務印書館

地

\*\*\*  
版權所有必究  
\*\*\*

# 目次

一	引論	一
二	古優的起源	七
三	古優的技藝	二十四
四	古優的特徵	三八
五	古優的影響	六五
	附記	八八

# 古優解

因由林簡譯王(Bruce Tozer)著，附圖與譜讀歌譜及文字譜。歌譜貴林中官選  
而無譜音，且對歌人選外出发會歌非常如喉歌和。但以歌工大為非而唱始主人家對立古文鳥人  
前音見外斯語過歌對其歌細(Hymn)。詩音見歌六十半細(Anglo)。歌譜其歌細始不幸之舞異  
於歌會細。

(1)本文的目的  
在於討論並觀察古章始的歌與會歌的傳播者。歌譜其歌細始不幸之舞異

(2)優與 Poer 的比較  
在於討論並觀察古章始的歌與會歌的傳播者。歌譜其歌細始不幸之舞異

(3)西方學者關於 Poer 的研究  
在於討論並觀察古章始的歌與會歌的傳播者。歌譜其歌細始不幸之舞異

倡優是向來被人所輕視的行業，但牠實是種得學人們費盡心思來研究的論題。因為在過去的世千年中，牠給予政治、文學、以及民俗等等的影響是很深鉅的。以前史家對於這方面的忽略，確屬憾事。

了以文學史家的立場來論古優人，已有人在，如王國維先生。在宋元戲曲史中文彊古優爲中國戲劇的遠源。但是這也許因為該書不是專論倡優的著作，故語焉不詳。王書而外，他家著述，也大都如是。本文的希望是將以前學者所論列者加以補苴整理，時代則以先秦爲主，間涉及西漢。明丁酉三月由文字甲錄外附畫面解說，請外附參看。

歐洲中世紀有所謂 Minstrel。這種人與中國古優極相似。舉其重要者而論之，Minstrel與優都是該

諧娛人，能歌舞，其諺諧的言動往往足以排難解紛。關於古優的種種，我們在下文敍述。關於Fou的，則下面三家的文字可給我們畫個輪廓，備我們參證。

馬祿（Jean Malet）描寫路易十二（Louis XII）與佛朗蘇第一（Francois Ier）的 Fou 杜里布萊（Triboulet）。時曾說：「Fou不是老鶴，而是老鷄，姑妄不無。王後而外，即家眷及（他）摹倣每個人，歌唱、跳舞、演說，而且一切都做得如此可笑有趣，致使無人生氣焉。」

去加奈爾（A. Ganal）論 Fou 的功用時曾說：「Fou是愚頑，是強姦，是卑鄙，是狡猾與虛偽。這種外交術並非古已有之。我們的自信力粗暴氣力的祖先，並沒有講交易的科學。Fou 的滑稽有時足以補償他們在這方面的缺陷。投擲於爲不信任及憤怒所弄僵的辯論中的笑樂，並不是無影響的聖藥（註二）。

斯各德（W. Scott）在他的小說中曾刻畫過兩個 Fou：萬北（Wamba）與大維（Davie）。前者見於撒克遜後英雄略（Ivanhoe），後者見於六十年前（Waterley）。首錄前者。

撒克遜後英雄略第七章敍的是比武會（passage of arms）。是時英國雖然很不幸，被異族統制着，但一般人對於比武會還非常感到趣味。所以這一次萬北同他的主人塞特立克（Cedric）也與會。在觀眾中有猶太人伊薩克（Isaac）和他的女兒呂貝卡（Rebecca）。伊薩克極富，呂貝卡極美，因此約翰親王（Prince John）讓他們與撒克遜貴族坐在一處。這些貴族中有撒

克遜王的後裔阿失斯丹 (Athelstan)，因未立時從命，觸怒約翰，釀成僵局。打開這個僵局的，卻是人所不齒的、以悅人爲業的 Fou 萬北。作者於此有段生動的敘述：

向着這個我所曾經形容過的人，那親王用他的驕橫的命令，教他讓個位子給伊薩克和呂貝珈。阿失斯丹對於這個命令，惶惑異常，不願依從，卻又不曉得怎樣去反抗；身子動也不動，只瞪着他那大而灰的眼睛，用種驚訝的情態向親王睨視着。但躁急的約翰卻不如此。

『那個薩克遜猪販子是睡着了，還是不注意我？用你那槊刺他，德卜拉昔 (Debracy)。』

約翰向馳近他身邊的武士說。……德卜拉昔的職分使他毫無顧忌。……他伸長了他的長槊，將要執行親王的命令。阿失斯丹還未恢復神志，縮身退避，幸虧塞特立克迅速的，閃電一般拔出身上所佩的短刀，將槊尖與槊柄擊脫。約翰見此，更加憤怒，若非他的侍從勸他耐心一點，觀衆又對塞特立克的舉動大喝采，他將發出個比第二道命令更凶的命令來。他向四周瞧着，想尋個可以出氣的犧牲者。……

『你們這些薩克遜村夫且站起來。』那驕矜的親王說，『因爲以天爲誓，我既然那樣說了，那猶太人就要坐在你們中間。』

『我們不配和這個土地的統治者並坐。』猶太人說。……

『起來，不忠誠的狗，聽我的命令。不然，我剝你的皮，用你的棕色的皮，做我的馬鞍。』

之意。

受着這樣的督促，猶太人和他的發抖的女兒一階一階的向看台上走。  
『讓我看看誰敢阻止他。』親王說時目光注視着塞特立克，他的神氣大有將猶太人推下

這場災禍被萬北阻止住了。他跳到他的主人與伊薩克間針對着親王的威脅的呼叱回答道：『天，這將是我。』同時在他的衣袋中拉出一片火腿（顯然是他怕這次比武會繼續的時間太長，他會挨餓），放在猶太人的鬚鬚下，又把他的木刀在猶太人頭上亂舞。猶太人果被這個他們全族所最厭惡的東西嚇着了，立即向後倒退，一失足從台上滾了下來。對於觀眾，這是件可笑的事。他們都縱聲大笑。親王和他的侍從也消了氣，不由的附和着。……『我們下去吧，在下面圍坐上給這個猶太人找個位子。將敗者放在勝者旁邊是不對的。』約翰親王如此說。他或許願意借此收回成命。

『把痞子放在傻子上面是不好的，把猶太人放在火腿上更不好。』萬北說。

『謝謝你，好孩子！』親王叫起來。『你能使我快樂，我應該賞你一賞。伊薩克借給我一把「百桑」。』（註三）

一次錄後者。大羅是六十年前的主腳瓦凡來（Vallée）的曰王。在本書第二十八章內，我們可以看出他是慣於歌舞的：

他夢見自己回到杜里佛蘭 (Tally-veolan) 去，聽見大維蓋拉來 (Davie Gellatley) 在院子裏歌唱。這是他在勃蘭瓦丁 (Bradwardine) 男爵家首先擾亂他的聲音。引起這幻覺的音調一直繼續下去，而且漸漸高起來，以至於把愛德華 (Edward) 驚醒。這幻覺似乎還沒有完全驚散。這個房間是在安南采德堡 (Ian Nan Chaistel) 內，可是聲音確是大維蓋拉來唱着下面的歌曲從窗外經過。……愛德華急於要知道甚麼事使蓋拉來先生走這樣遠的路，便急急忙忙的穿衣服。其時大維又換了幾個調子在唱。……瓦凡來穿好衣服走出來，大維卻和兩個常在普羅門口的高地人歌舞起來。舞的是蘇格蘭的雙錢舞，以自己吹噓為節奏。他此時兼舞伎與樂師一差，後來另一人吹起簫來，他才把樂師的差卸卻。於是，老老少少，許多人來參加。

轉其意 (註釋)

袖中藏這三家的文字雖然性質各殊，有的是詩，有的是論著，有的是小說，但牠們有個共同之點：指陳傳寫 Fous 這類人的特徵。*Joe et D'Urfé* 指 Molière 的 *Le Bourgeois Gentilhomme* 與 *Le Malade Mécontent*；*西方火研究* (Fou) 已近二百年了。法人拉基耶 (Dreux du Ravier) 的 *Recreations historiques, critiques et morales, et d'judgment*，一七六七年出版於巴黎，其中便有關於 Fous 的文字。此後，歐洲人士研究 Fous 而有卓著的成績的，有：日高 (Jacob)，他的小說《僥幸人》(Les Deux Fous) 的導言 Dissertation sur les Fous des Rois de France 實是篇幅優謳；有列·E. (Léon Feuer)，他的文章見於 *Monnaisies incertaines, des évêques, des impératrices, des Fous*

... Recueillies et décrites Par M. M. J. R. (Rigolot), d'Amiens; avec des notes et une introduction sur les espèces de plomb, le personnage de Fou et les rôbus dans le moyenâge, Par M. C. L. (Leber). 有福來格爾(Ch.—Fred. Floegel)。他的作品叫 Geschicht der hofmäen。有雷方士(De Reiffenberg)。他的作品叫 Histoire des Fous en titre d'office 見於 Le lundi, nouveaux recits de marsilius brunck。有惹爾(A. Jal)。他的 Dictionnaire critique de biographie et d'histoire 不獨詮諭 Fou 在題頭，且有許多珍貴的史料，加奈爾(A. Cane)。他的 Recherches historiques sur les four des Rois de France。較其他各書都晚，他可說是前此諸家關於 Fou 的研究的綜合。

觀此，可知關於 Fou 的種種，在西方早有系統的研究。Fou 與優既極近似，我們不妨借石他山來做古優的探討。

(註一) 可見加奈爾的法國御優的研究(Recherches Historiques sur les Four des Rois de France)，一八七四年，巴黎出版，頁一〇一。

(註二) 分書頁三八。

(註三) Ivanhoe, Paris (Nelson).

(註四) Waverley 1826 Paris (Gosselin).

(註五) 有福來格爾(Ch.—Fred. Floegel)。他的作品叫 Geschicht der hofmäen。有雷方士(De Reiffenberg)。他的作品叫 Histoire des Fous en titre d'office 見於 Le lundi, nouveaux recits de marsilius brunck。有惹爾(A. Jal)。他的 Dictionnaire critique de biographie et d'histoire 不獨詮諭 Fou 在題頭，且有許多珍貴的史料，加奈爾(A. Cane)。他的 Recherches historiques sur les four des Rois de France。較其他各書都晚，他可說是前此諸家關於 Fou 的研究的綜合。

## 指出「二聖」古優的起源

『子母無夫人，臣不聞其子。』其母弱矣，十七丈也，古不謂弱也，皆且存焉。『吾

若殺之不（1）用便始於何時

（2）優是怎樣演變成的

曰。長髮（3）爲甚麼人所需要優

中國用優究竟始於何時？要正確的回答這個問題是很困難的，至少現在如此。依據可信的

史料，天子或諸侯在前八世紀早年已用優了。國語鄭語記鄭桓公與史伯的談話道：

公曰：『周其弊乎？……』（史伯）對曰：『殆於弊者也。……今王業高明昭顯，而好讒惡暗昧，惡角犀豐盈，而近頑童窮固，去和而取同。……夫號，石夫讒諂巧從之人也，而立以爲卿士，與刺同也，……侏儒、戚施，實御在側，近頑童也。……』（註一）

鄭桓公爲司徒始於周幽王八年（紀元前七七四年）（註二），後二年幽王被犬戎殺了，鄭桓公也同時遇害。這段談話中既有『周其弊乎』一語，可知其必在桓公初爲司徒時（註三），即紀元前七七三年左右。至於侏儒、戚施之所以爲優，在下文我們有較詳盡的論述。

關於前七世紀的優人，我們有兩段史料（註四）。國語齊語記桓公與管仲的談話道：『昔齊桓公親之郊而與之坐問焉，曰：『昔吾先君襄公，築右以爲高位，甲狩畢弋，不聽國

政。……優笑在前，賢材在後，是以國不日引，不月長。」（註五）

桓公相管仲雖然在周莊王十二年（前六八五年），然當時所談論的實是襄公時事。襄公即位於周桓王二十三年（前六九七年），卒於周莊王十一年（前六八六年），所以這段史料可以供我們研究前七世紀初的優史。國語晉語記晉獻公時的政變道：

公之優曰施，通於驪姬。驪姬問焉，曰：「吾欲作大事而難三公子之徒如何？」對曰：「早處之，使知其極。夫人知極，鮮有慢心。雖其慢乃易殘也。」驪姬曰：「吾欲爲難安始而可？」優施曰：「必於申生。其爲人也，小心精潔而大志重，又不忍人。精潔易辱，重債可疾，不忍人必自忍也。辱之近行。」……是故先施讒於申生。……優施教驪姬夜半而泣，謂公曰：「吾聞申生甚好仁而彊，甚寬惠而慈於民，皆有所行之。今謂君惑於我必亂國，無如以國故而彊於君。君未終命而不死，君其若之何？盍殺我！無以一妾亂百姓。」……驪姬告優施曰：「君既許我殺太子而立奚齊矣，吾難里克奈何？」優施曰：「吾來里克一日而已。子爲我具特羊之饗，吾以從之飲酒。我優也，言無郵。」驪姬許諾，乃具，使優施飲里克酒。中飲，優施起舞，謂里克妻曰：「主孟昭我，我教茲暇豫事君。」乃歌曰：「暇豫之吾吾，不如烏烏。人皆集於苑，已獨集於枯。」里克笑曰：「何謂苑？何謂枯？」優施曰：「其母爲夫人，其子爲君，可不謂苑乎？其母既死，其子又謗，可不謂枯乎？枯且有傷。」優施出，里克辟裏，不殮而寢。夜半召優施曰：「曩而言戲乎？抑亦有所聞之乎？」曰：

『『然』君旣許驪姬殺太子而立奚齊，謀旣成矣。』里克曰：『吾秉君以殺太子吾不忍，通復

故交吾不敢，中立其免乎？』優施曰：『免。』……三旬難乃成。（註六）

在這段記載裏我們可以看出優人對於時政的影響。優施竟是晉國這次政變的導演人。晉獻公即位於周惠王元年（前六七八年），驪姬謀殺太子申生乃獻公十二年至二十一年間事，優施或即生於七世紀初。在中國古優中姓名可考的優人，優施應該是最早的一個罷。蓋溫音前六七世紀初人也。自優施而外有優孟，見史記，也是先秦的名優。他大約是前七世紀與前六世紀間人（註七），時代較晚，便不備論了。

史家供給我們的材料雖然只限於前八世紀以後，但用優的風氣決不始於此時，或者竟始於西周初年。

要知道中國何時開始用優，不妨參看其他民族如何使用 Fou。在法國，關於用 Fou 的最早史料是一二一一年巴黎主教會議禁止教會中人用 Fou 的議決案，而姓名爲人所知的最早的 Fou 是十四世紀法王腓力伯（Philippe Le Long）的冉福洛（Geffroy）（註八）。然而研究法 Fou 的學者則將國王用 Fou 一事追溯到查理大帝（Charlemagne）（八世紀）之前，君主政體開始之時（註九）。因爲棋（Echecs）這種玩藝兒查理大帝時已在流行，而 Fou 便是牠的兩個棋子兒，且常放在棋子兒『國王』（Roi）之旁。雷尼愛（Reynier）在他的諷刺詩中曾說：『在棋中， Fou 是最接近國王的。』國王用 Fou 歷史之悠遠，於此可見。

中，由十三世紀上溯到八世紀之前，中間至少有五百年的距離。若果中國用優的情形與此相類，換句話說，就是由現存的史料，可考見的史事上溯三五百年，那不是西周之初嗎？而且就社會制度演進方面著眼，西周用優（註二）既在封建制完成之前（註一），中國亦當類是；而中國封建制即成於周代中葉。因此，在中國雖無棋這一類寶物，做研究古代用優的旁證，而我們也將牠的開始假定在西周初，前十一世紀前後（註二）。也許有人嫌自開始用優到見於史乘中間的距離太悠遠，則加奈爾的請可以解答。他說：「在歷史上我們雖然只證明到十一世紀中葉方有傳，但不應該就此相信在此時以前，人們就不用優。這並不是種重要組織，足使史家相機會是要等很久纔遇到。」（註三）

以上所敍僅就天子或諸侯所用的優人而言。平民呢？他們同貴族一樣也知道以笑樂自遣，自然他們也需要弄優，不過未必如貴族那樣有固定的專門人材而已。從前的史家對於平民的生活狀況是極端的忽視，因而平民優人的史料更形缺乏。左傳卻為我們透露點消息，前六世紀中年的史事。左傳襄公二十八年記齊慶封出奔道：

陳氏、鮑氏之圉人爲優。慶氏之馬善驚，士皆釋甲束馬而飲酒，且觀優，至於魚鹽。

「爲優」言杜注云：「舉大子而立笑樂也。」唐玄注：「音樂音尼端太子音不擗。」

孔疏云：謂滑稽戲者，本俳諧也。出言要。自然顰口，聲若悲謨，目含情，狀若愁苦，故曰俳諧。唐書樂志：唐樂有擊拂歌，大曲要擊拂歌（Gongfu-Yakkyo），序一十八年，音節優者戲也。

今之散樂戲爲可笑之語，而令人之樂是也。董仲舒：

是則『爲優』猶言作滑稽調笑之戲。『至於魚里』下，杜注云：不勞人尊重。因文當十三世

魚里，里名。優在魚里，往觀之。

孔疏云：人以觀之，去其文辭，又以其事，人所可及者，故云魚里。

杜以優在魚里，士往觀之，劉炫以爲國人從旁爲優，引行以至魚里。

杜劉的是非我們且不管，但『魚里，里名也。優在魚里』，『引行以至魚里』，我們據此便可知道這場滑稽戲不是在貴族的邸第中扮演的。牠顯然是平民的娛樂。所可惜的是演此戲者是專門的優人呢，抑是普通人民臨時來串演的？則不得而知了。襄公二十八年是周靈王二十七年（前五四五五年）正當六世紀中年。這段史料較上文引的關於貴族的三項，雖嫌微晚，但這顯然是史料缺乏所致，平民弄優應該也有很古的來源。

始用優人的時代決定了，現在要討論的是優人是怎樣演變成的。加奈爾在他的書中於此曾有所闡述，可以給我們點啓示。他說：

從很早的時候起，滑稽(Bouffomeric)已成爲一種職業。牠是 Jongleur 的一個重要支派。

類。在好的意義上，Jongleur (註一四) 即是精通音樂的詩人。這些人用各種不同的樂器來歌唱他們自己作的或他人作的詩篇。他們常用可以娛樂觀眾的手足的姿態和巧妙的迴旋來伴歌。育俱……不過 Jongleur 的職務並不限於此，彷彿人們將一切以娛樂羣衆為業者皆歸到這個階級，而且他們的團體也包羅着一切以娛樂為業的人，這是從人們曾應用到他們的形容語上就可以看出來的。例如當他們被視為滑稽人 (Bouffon) 或壞牧師 (Goliard) (註一五) 時，難道人們就正因不能在那些巧妙的迴旋及手舞足蹈之外，於他們的文學的玩藝上加上滑稽戲與譖謔嗎？

門類……如我們所已言者，Jongleur 是從另一種擅長音樂詩人 Bard 下來的，在高盧人，這種吟詩人的使命是頌祝國家英雄，是批評與當時有勢力的社會教條相背馳的私人行為。在我們的法國歷史上，直到五世紀，Bard 還為人提及。自客樓維 (Clavis) (註一六) 時代始，他們方不以舊名為人所知，人們稱之為彈豎琴者 (Clitharadi)。在第二種族之下他們被稱為 Jongleur，且其繼續為人所欣賞，主教，男女修道院院長皆接近他們。但從多神教轉到基督教，他們好像忘記了他們的職務在古時的重要。在路易第一 (Louis Le Debonnaire) 的宮廷中，人們可以看墨得到他們是用以使觀眾發笑的，且因其行為的關係，他們自己不使人尊重。因之，當十三世紀至十五世紀間，法令與主教會議都給 Jongleur 與其聽衆以嚴重的申斥。

時間降低了 Jongleur 的地位：腓力伯奧舉斯特 (Philippe-Auguste) 在一一八一年，竟至將他們驅逐出宮廷。自然他們還保有個地盤，但逐漸消滅於卑賤裏。……

舉。大約當 Jongleur（尤其是那些專以使人發笑為事者）的行為開始使他們自己驅逐出宮禁和酒館的時候，他們的職業中引入發笑的工作，便由 *Fou* 承繼下來，而且後者的進展與前者  
的衰落是並行的（註一七）。

加奈爾的話大體上是可以接受的。因為隨着社會的進展各種職業也日漸精細的分化，這原  
是人所共知而且共同承認的；在原始時代，滑稽諺諺並非某種人的專業，而是某種人的許多娛  
人技藝之一，也不是不近情理的。而且我們必須了解這一點，然後能知道為什麼西方的 *Fou*  
於滑稽外，又要記得些『聖曲、禱文、詩歌、謎語、快樂的小說』，中國的古優也不獨擅長諺  
諺，而且通習『競技』，甚至於在正式的戲劇成立之後，每次演劇還常有『百戲』助興。牠們  
原來是不分家的（註一八）。

古昔在中國歷史上固然沒有和 Jongleur 相當的名詞，如優之與 *Fou*，但與 Jongleur 相類似  
的人似乎應該有。古籍中所常見的『師』，『瞽』，『醫』，『史』等，應即此類人。就加奈爾  
所指出者言，Jongleur 的主要職務，也可以說是技能，乃是歌唱詩篇而以樂器伴之，『師』，  
『瞽』所專，不正與此同？『史』呢，這是常與『瞽』並稱的人物（註一九）。Jongleur 一字本  
有江湖走方郎中的涵義，則古優人也可以隸屬這一羣。如果我們這個假定是不錯的，則中國古  
優便是從『師』，『瞽』，『醫』，『史』等人的集團，分化出來的。

不過加奈爾的提示並不能使我們完全滿意。他只指出 *Fou* 出自 Jongleur，Jongleur 出自